

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

18 juillet 2011

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

relative à la transition en Afghanistan

(déposée par
Mme Alexandra Colen et consorts)

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

18 juli 2011

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

over de transitie in Afghanistan

(ingediend door
mevrouw Alexandra Colen c.s.)

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie	
PS	:	Parti Socialiste	
MR	:	Mouvement Réformateur	
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams	
sp.a	:	socialistische partij anders	
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales — Groen	
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten	
VB	:	Vlaams Belang	
cdH	:	centre démocrate Humaniste	
LDD	:	Lijst Dedecker	
INDEP-ONAFH	:	Indépendant - Onafhankelijk	

Abréviations dans la numérotation des publications:		Afkortingen bij de nummering van de publicaties:	
DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Questions et Réponses écrites	QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Séance plénière	PLEN:	Plenum
COM:	Réunion de commission	COM:	Commissievergadering
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants		Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers	
Commandes:		Bestellingen:	
Place de la Nation 2		Natieplein 2	
1008 Bruxelles		1008 Brussel	
Tél.: 02/ 549 81 60		Tel.: 02/ 549 81 60	
Fax: 02/549 82 74		Fax: 02/549 82 74	
www.lachambre.be		www.dekamer.be	
e-mail: publications@lachambre.be		e-mail: publicaties@dekamer.be	

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

L'opération en Afghanistan a été lancée en réaction aux attentats du 11 septembre 2001, qui ont détruit les tours du World Trade Center à New York et fait un grand nombre de morts et de blessés innocents.

Le régime de Saddam Hussein a été renversé. Après 10 ans de présence en Afghanistan, il est clair qu'il était illusoire de penser que l'instauration d'une démocratie à l'occidentale dans le pays permettrait de conjurer la violence islamique et d'assurer la coexistence pacifique des différents groupes de la population.

La communauté internationale a pris conscience que l'opération était sans issue et souhaite transférer le plus rapidement possible la responsabilité du maintien de l'ordre et de la paix aux Afghans et retirer progressivement ses troupes. Les Américains ont donné le ton en annonçant le processus de retrait et son calendrier. L'OTAN s'est rallié à ce programme.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De operatie in Afghanistan werd gelanceerd als reactie op de aanslag van 9 september 2001 waarbij de torens van de World Trade Center in New York werden vernield en vele onschuldige doden en gewonden vielen.

Het regime van Saddam Hoessein werd omvergevoerd. Na 10 jaar aanwezigheid in Afghanistan is het duidelijk dat het een illusie was om te denken dat men via het invoeren van een democratie naar Westers model in het land, het islamitisch geweld zou bezweren en een vredevol samenleven van de verschillende groepen zou bewerkstelligen.

De internationale gemeenschap heeft de uitzichtloosheid van de operatie ingezien en wil zo snel mogelijk de verantwoordelijkheid voor orde- en vredehandhaving overdragen aan de Afghanen zelf en stapsgewijze hun troepen terugtrekken. De Amerikanen namen het voortouw en kondigden het terugtrekkingsproces aan en de tijdlijn daarvoor. De NAVO heeft zich hierbij aangesloten.

Alexandra COLEN (VB)
Gerolf ANNEMANS (VB)
Annick PONTHER (VB)
Filip DE MAN (VB)
Tanguy VEYS (VB)
Bert SCHOOF (VB)
Peter LOGGHE (VB)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS,

A. vu les débats menés à la Chambre des représentants et la décision prise par le Conseil des ministres fédéral le 4 avril 2010;

B. considérant que les États-Unis ont annoncé le retrait de troupes d'Afghanistan et le début d'un processus de transition;

C. considérant que l'OTAN souscrit à la proposition américaine;

D. considérant que la communauté internationale s'accorde à dire qu'il est temps de céder aux Afghans eux-mêmes la responsabilité du maintien de l'ordre et de la paix;

E. considérant que l'objectif initial de l'opération en Afghanistan, à savoir l'éradication de l'extrémisme islamiste, n'a pas été atteint et ne peut pour l'instant pas être atteint;

DEMANDE AU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL:

1. que la politique de défense de la Belgique soit axée sur le retrait progressif d'Afghanistan proposé par la communauté internationale;

2. que l'aide financière soit réorientée vers des projets civils et la surveillance du terrorisme islamiste et la lutte contre celui-ci.

14 juillet 2011

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS,

A. gelet op besprekingen in de Kamer van volksvertegenwoordigers en de beslissing van de federale Ministerraad van 4 april 2010;

B. gelet op de aankondiging van Amerika om troepen uit Afghanistan terug te trekken en een transitieproces te beginnen;

C. gelet op het feit dat de NAVO het Amerikaanse voorstel onderschrijft;

D. gelet op de overeenstemming die er in de internationale gemeenschap bestaat dat het tijd is om de verantwoordelijkheid voor orde en vredehandhaving aan de Afghanen zelf over te dragen;

E. gelet op het feit dat de oorspronkelijke doelstelling voor de operatie in Afghanistan, nl. het terugdringen van het islam-extremisme, niet gehaald is en vooralsnog ook niet kan worden gehaald;

VRAAGT DE FEDERALE REGERING:

1. dat het Belgisch defensiebeleid wordt afgesteld op de door de internationale gemeenschap voorgestelde stapsgewijze terugtrekking uit Afghanistan;

2. dat de financiële steun zou worden geheroriënteerd naar civiele projecten en het monitoren en bestrijden van islamterrorisme.

14 juli 2011

Alexandra COLEN (VB)
Gerolf ANNEMANS (VB)
Annick PONTHER (VB)
Filip DE MAN (VB)
Tanguy VEYS (VB)
Bert SCHOOFS (VB)
Peter LOGGHE (VB)